Umschau

Erinnerungen an Dostojewsti

Groken Männern wird die Enthüllung ihrer Häuslichkeit meift gefährlich; fie verlieren den Schein der Verklärung, den die fernestehenden Beitgenoffen oder die dichtende Rachwelt um sie gewoben hat; sie erscheinen oft sogar schmutig, wenn man fie ganz aus der Rähe betrachtet. Von Dostojewski gilt das nicht. Im Sommer 1918 ftarb Unna Grigoriewna, die zweite Gattin des Dichters. Gie hatte den wertvollsten Teil des dichterischen und persönlichen Nachlasses ihres Mannes, samt ihren eigenen "Lebenserinnerungen" und Tagebuchblättern in einer Rifte verwahrt, die nach ihrem Tode erft geöffnet werden durfte. Diefe Eröffnung wurde im Jahre 1921 vorgenommen, und seitdem hat man eifrig an der Berausgabe des Dostojewskischen Nachlasses gearbeitet; bei Piper & Co. in München erschien zu Unfang dieses Jahres der erfte Band der deutschen Ausgabe, enthaltend die "Lebenserinnerungen der Gattin Dostojewskis".

Kur ieden Renner und Berehrer Doftojewiftis ist das Erscheinen dieser Erinnerungen ein wichtiges und frobes Ereignis. Man erlebt in gespannter Erwartung den großen Dichter zum zweiten Male, nämlich in dem Spiegelbilde, das er in die Seele seiner Gattin warf: aber zum erften Mal feben wir fein Bild in größtmöglicher Gebicharfe, mabrend wir es in und hinter ben Geftalten feiner Dichtungen mehr glaubend geahnt haben. Und was uns da in unzweifelhafter Gewißheit erscheint, ift ein begnadeter Dichter, ein tiefer und weitblickender Geift, ein golden gutiges Berg, ein frommer Chrift, ein schwer beladener Kreuzträger, ein Gatte und Vater von idealer Treue und - "ein Mensch, der wie der Bewöhnlichste seine alltäglichen Züge und Mängel hatte, und nicht immer war er groß: oft, febr oft war er ein großes, krankes, anspruchsvolles, eigensinniges, dem Leben verftandnislos gegenüberstehendes Kind"

Vor einigen Jahren hat die Tochter Doftojewftis eine Biographie ihres Baters verfindet sich in wesentlichem Ginklang mit den Erinnerungen der Mutter. Aber diese Erinnerungen find darum doch nicht überflüssig. Die Biographie der Tochter ist in einen weiten, einen literaturgeschichtlichen, weltgeschichtlichen, raffengeschichtlichen Horizont gestellt; besonders die rassentheoretische Beleuchtung. in die sie den Dichter, sein Wesen und Schaffen gerückt hat, ift, wenn auch vielleicht ftark übertrieben, doch von unzweifelhaftem Wert. Ihre Lebensbeschreibung ift aber bereits Literatur, nicht mehr unmittelbare Spiegelung des Lebens: sie ist bewußt, reflektiert, kritisch. Und gerade darum ruckt fie die Gestalt des Dichters nicht in folche Gehicharfe, wie der Bericht der Mutter, die nicht zu den "Intellektuellen" gehört, die nicht Literatur schreibt, sondern nur den Alltag zu beschreiben versteht, wie er jeden Menschen umgibt, mit seinen zahllosen fleinen Dingen und Episoden.

Die Lebenserinnerungen von Unna Grigorjewna find mit unübertrefflicher Schlichtheit und mit einer bezaubernden Sachlichkeit geschrieben; es scheint, als ob nur Ruffen so erzählen könnten. Go hat Dostojewski selbst die furchtbaren "Erinnerungen aus dem Totenhaus" ergählt; fo hat uns Gorfi feine Rindheit erzählt. Es ist auch kaum eine Spur von Gelbstbespiegelung in den Erinnerungen diefer Frau, und sonst pflegen doch alle Memoirenschreiber sich selbst zu bespiegeln, mehr oder weniger bewußt, mehr oder weniger geschickt. Gelbstverständlich ist Unna Grigorjewna maßlos stolz, daß es einen Menschen wie Fjodor Michailowitsch Dostojewski gegeben bat: sie ist natürlich auch von unsagbarem Glück erfüllt, daß sie diesem Manne vierzehn Jahre lang dienen durfte; das war ihr Lebensglück; fie ist sich auch sehr wohl ihrer eigenen Lebensleistung in diesem Dienste bewußt; aber das ift nicht Eitelkeit, sondern einfache Unertennung einer Tatsache, die sich nicht leugnen läßt, die weder vertuscht, noch aufgebauscht zu werden braucht. Unna ist eine außergewöhnlich wahr denkende Frau.

Was aber das Ergreifendste an diesen Lebenserinnerungen ist, das ist die Tatsache, daß Dostojewsti, der große Hilflose, diese allereinzige Frau überhaupt gefunden hat, die in ihrer Urt gleich groß, wenn auch von ganz andersgearteter Größe ist, und die mit ihrem Anderssein ihn dermaßen ergänzt, daß er ohne fle ein ewig unvollendetes Bruchftud, ja ein versinkendes Wrack gewesen wäre. Unna Grigorjewna hatte nichts von dem schöpferi-

öffentlicht. Gie erschien auch in deutscher Übersetzung 1. Alles was die Tochter erzählt.

Dostojewsti. Geschildert von seiner Tochter 21. Dostojewski. (9. bis 13. Tausend.) München 1923, Ernst Reinhard.

Umschau 75

ichen Künstlertum ihres Mannes, sie war eine trockene, energische, aufs Praktische gerichtete Natur, die auch wohl herb sein konnte (wir fühlen das zwischen den Zeilen der Biographie, die ihre Tochter geschrieben hat); aber sie befaß so viel Gemüt, daß fie an dem Schaffen ihres Mannes teilnehmen und den erschütternden Eindruck seiner Werke aufnehmen konnte: sie war eine kuble Natur, deren Liebe zu Kjodor Michailowitsch nichts von physischer Leidenschaftlichkeit hatte, wie sie selbst gesteht; sie hat vielmehr in Achtung, Verehrung und dienender Singabe bestanden. Aber gerade fo hat fie diesem heimbedürftigen Menschen die Liebe geschenkt, die er brauchte, ja sie hat das Beispiel der reinsten Frauenliebe gegeben, die Wärme und Geiftigkeit am vollfommensten verbindet, der verehrenden, selbstlos dienenden, endlos geduldigen Liebe. Und gerade so hat sie sich auch die treueste Liebe ihres Mannes verdient: eines seiner legten Worte im Sterben war das ebenso ehrliche wie ehrenvolle Bekenntnis: "Vergiß nicht, Unja, daß ich dich immer innig geliebt und dich niemals, auch nicht in Gedanken betrogen habe."

Bu welchem Unsegen dem unerfahrenen, vertrauensseligen Dichter die Frauen hatten werden können, das sehen wir an seiner ersten Gattin, der er buchstäblich jum Opfer fiel; es war freilich bei ben ersten taumelnden Schriften, die er aus dem sibirischen Zuchthaus heraus tat; da begegnete er diefer Schamlosen, die ihn so furchtbar betrog und frankte. Wir sehen es auch an der "Freundin", der Pauline Guslowa, die ihn für einige Zeit verzaubert hatte, obwohl sie nur eine hohle Larve war; mag sie ihn auch dichterisch angeregt haben, es war doch ein vergiftendes Unregemittel. 3wei Frauen nacheinander ift Doftojewfti zum Opfer gefallen! Rach allgemein gültiger Erfahrung hätte man für gewiß halten können, diefer Mann sei vom Schicksal dazu bestimmt, wie so viele andere, der "Büchse der Pandora" und ihrem schrecklichen Inhalt zu erliegen. Aber siehe da, Dostojewski fand Unna Grigorjewna!

Unna Grigorjewna kam zu Dostojewski in einer Zeit höchster Not; sie kam als bezahlte Stenographin und hat ihm geholfen, innerhalb weniger Wochen das Manuskript eines bestellten Romans fertigzustellen und dem ausbeuterischen und auf das Verstreichen des vertraglichen Termins lauernden Verleger rechtzeitig einzuhändigen. Über diese wenigen Wochen genügten, dem vielbedrängten Dichterklarzumachen, daß er ohne dieses energische

Mädchen, das noch ein halbes Kind war, nicht mehr leben, ja nicht mehr schaffen könne: nicht im Sinne verftiegener Berliebtheit, fondern in dem Sinne feelischer und materieller Notwendigkeit. Daß aber das Leben ihn zwang, ohne dieses Mädchen nicht mehr auskommen zu können, das war neben seiner dichterischen Gabe die größte und füßeste Gnade, die dieses Leben ihm schenkte. Es stockt uns jest noch vor Schrecken das Berg. wenn wir in Annas Erinnerungen lesen, aus welchen Bedrängniffen dieses Rünftlerleben herauszuführen war in jahrelanger schwerer Mühfal und Gorge. Dhne diese Frau, ohne ihre zielbewußte Energie, ihren unerschütterlichen Glauben und ihre oft geniale Pädagogik (Anna hat ihren Mann zuweilen in hellseherischer Berechnung felbst zum Glücksspieler gemacht) wäre der Dichter von "Rodion Raskolnikow" dem Bampirtum feiner innern und äußern Feinde wohl unrettbar zum Opfer gefallen und ichon auf den erften Stufen feines Künstlerweges erlegen. Es möchte uns gu Mute werden wie dem Reiter auf dem Bodensee, wenn wir nachträglich sehen, wie wenig gefehlt hätte, daß "Der Idiot", "Die Dämonen" und "Die Brüder Karamasoff" nie wären geschrieben worden. Es fehlte mahrlich wenig! Denn wie geringe Wahrscheinlichkeit bestand von vornherein, daß der hoffnungslos in Lebensnöten verstrickte Dichter die kleine Stenographin finden werde, die irgendwo in einem weit entfernten Stadttell von Petersburg lebte! Er hat sie auch nicht gefunden, aber sie wurde zu ihm gefandt. . . . Es gab wahrlich einen guten Gott und eine helle Gnade für Dostojewifti, den Buchthäusler, den Spileptiker, den vom Schicksal Gezeichneten!

Peter Lippert S. J.

Der Streit um Goethes "Joseph"

Im Anhang zur vierten Auflage vom ersten Bande der Baumgartnerschen Goethe-Biographie (Freiburg 1923, Herder) habe ich bereits vor etwas über einem Jahre eine gedrängte Darstellung (samt einschlägiger Bibliographie) der ziemlich lebhaften Kontroverse zu geben versucht, die sich an die Aufsindung eines dem Knaben Goethe zugeschriebenen Spos über den ägyptischen Joseph knüpste. Für Leser, die nicht im Besig dieses auch als Gonderdruck erschienenen Anhangs sind und auch sonst den einzelnen Phasen des Streites kaum die nötige Ausmerksamkeit zu widmen imstande waren, sei hier kurz nochmals auf den bisherigen Stand der Frage und die hauptsächlichsten Beweis-